|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Kundmachung  Das Seniorenheim Partschins erstellt eine Rangordnung für die befristete Aufnahme von: | | Avviso pubblico  La Residenza per anziani di Parcines forma una graduatoria per l’ assunzione a tempo determinato di: | |
|  | |  | |
| Berufskrankenpfleger/in  7.ter Funktionsebene  Sozialbetreuer/in  5. Funktionsebene  Pflegehelfer/in  4. Funktionsebene  in Vollzeit oder Teilzeit | | Infermiere/a VII.ter qualifica funzionale  Operatore socio assistenziale (f/m)  V. qualifica funzionale  Operatore socio-sanitario (f/m)  IV. qualifica funzionale  a tempo pieno oppure a tempo parziale | |
| Voraussetzung für die Aufnahme in die Rangordnung der Berufskrankenpfleger/innen:   * Hochschuldiplom als Krankenpfleger/in oder gleichwertiges Diplom laut staatlichen Gesetzen oder vom Gesundheitsministerium anerkanntes Diplom oder als gleichwertig erklärtes Diplom gemäß D.P.R. Nr. 197 vom 26.01.1980 in geltender Fassung; * Eintragung in das entsprechende Berufsverzeichnis; * Zweisprachigkeitsnachweis „B2“ (ehem. Niveau B);   Voraussetzung für die Aufnahme in die Rangordnung der Sozialbetreuer/innen:   * Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätzlich Diplom als Sozialbetreuer; * oder Diplom des Altenpflegers/Familienhelfers und zusätzlich Diplom des Behindertenbetreuers; * Zweisprachigkeitsnachweis: „B1“ (ehem. Niveau C);   Voraussetzung für die Aufnahme in die Rangordnung der Pflegehelfer/innen:   * Abschluss der Mittelschule; * Diplom eines Pflegehelfers; * oder Diplom eines Pflegegehilfen; * Zweisprachigkeitsnachweis „A2“ (ehem. Niveau D). | | Requisiti per l’ammissione alla graduatoria di infermiere:   * Laurea abilitante alla professione infermieristica oppure diploma equipollente in base alla normativa statale oppure diploma riconosciuto da parte del Ministero della Salute oppure diploma dichiarato equipolllente ai sensi del D.P.R. n. 197 del 26.01.1980 e successive modifiche; * Iscrizione all’albo professionale; * Attestato di conoscenza delle due lingue “B2” (ex livello B);   Requisiti per l’ammissione alla graduatoria di operatori socio-assistenziali:   * Diploma di scuola media inferiore o licenza di scuola elementare nonchè diploma di operatore socio-assistenziale; * Oppure diploma di assistente geriatrico e familiare ed inoltre diploma di assistente per soggetti portatori di handicap; * Attesato di conoscenza delle due lingue „B1“ (ex livello C);   Requisiti per l’ammissione alla graduatoria di operatori socio-sanitari :   * Licenza di scuola media; * diploma di operatore socio-sanitario; * oppure diploma di operatore tecnico assistenziale (OTA); * Attestato di conoscenza delle due lingue “A2” (ex livello D). | |
| Die nach einer Vorlage abgefassten Ansuchen müssen innerhalb  11.00 Uhr des 01.09.2025  im Sekretariat des Ö.B.P.B – Seniorenheim Partschins Johann Nepomuk Schöpf, Kaltenbachweg Nr. 12, 39020 Partschins eingereicht werden.  Die Erstellung der Rangordnung erfolgt nach Bewertung der Unterlagen und einem persönlichem Gespräch.  Die Vorlage für die Ansuchen und nähere Auskünfte können im Sekretariat des Ö.B.P.B – Seniorenheim Partschins Johann Nepomuk Schöpf, Tel. 0473/967196, [info@seniorenheim-partschins.it](mailto:info@seniorenheim-partschins.it) eingeholt werden oder unter [www.seniorenheim-partschins.bz.it](http://www.seniorenheim-partschins.bz.it) . | | Le domande d´accesso alla graduatoria, redatte secondo un modello, devono essere presentate entro  le ore 11.00 del 01/09/2025  nella segreteria dell´APSP – Residenza per anziani Parcines Johann Nepomuk Schöpf, via Kaltenbach 12, 39020 Parcines.  La formazione della graduatoria avrà luogo dopo la valutazione della documentazione presentata ed un colloquio personale.  Il modello per la domanda e ulteriori informazioni possono essere richiesti alla segreteria dell´APSP – Residenza per anziani Parcines Johann Nepomuk Schöpf, Tel. 0473/967196, [info@seniorenheim-partschins.it](mailto:info@seniorenheim-partschins.it) o sotto [www.seniorenheim-partschins.bz.it](http://www.seniorenheim-partschins.bz.it) | |
|  |  | |  |

Der Direktor / Il direttore

Pircher Jürgen